



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 юни 2021 г.
(OR. en)

9605/21

IXIM 115
JAI 694
AVIATION 152
JAIEX 75

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	7 юни 2021 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	8635/21
Относно:	Заклучения на Съвета относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави, по-специално Австралия и Съединените щати, за целите на борбата с тероризма и тежката престъпност – <i>Заклучения на Съвета (7 юни 2021 г.)</i>

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави, по-специално Австралия и Съединените щати, за целите на борбата с тероризма и тежката престъпност, одобрени от Съвета (Правосъдие и вътрешни работи) на 3799-ото му заседание, проведено на 7 юни 2021 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА

относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави, по-специално Австралия и Съединените щати, за целите на борбата с тероризма и тежката престъпност

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

1. Като ИМА ПРЕДВИД Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на резервационни данни на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа и гранична служба¹ и Споразумението между Съединените американски щати и Европейския съюз относно използването и предаването на резервационни данни на пътниците на Министерството на вътрешната сигурност на Съединените щати² („споразуменията“), които влязоха в сила съответно на 1 юни 2012 г. и на 1 юли 2012 г.,
2. Като изтъква специално, че тези споразумения имат за цел да гарантират сигурността и защитата на живота и безопасността на обществеността и определят условията, при които произхождащите от ЕС PNR данни могат да бъдат предавани, обработвани и използвани, както и начина, по който тези данни ще бъдат защитавани,
3. Като припомня, че условията и гаранциите за получаване и обработка на PNR данните, събрани от авиокомпаниите в трети държави, включително в Съединените щати и Австралия, при полети, планирани за кацане във или за излитане от държавите — членки на Европейския съюз, са определени в Директива (ЕС) 2016/681 на Европейския парламент и на Съвета,

¹ ОВ L 186, 14.7.2012 г., стр. 4.

² ОВ L 215, 11.8.2012 г., стр. 5.

4. Като взема предвид факта, че докладите³ относно съвместния преглед и съвместната оценка на прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно PNR данните, както и относно съвместната оценка на Споразумението между Съединените щати и Европейския съюз относно PNR данните бяха представени от Комисията на Европейския парламент и на Съвета на 12 януари 2021 г. и обсъдени предварително на 3 февруари 2021 г. на неформалната видеоконференция на членовете на работна група „Обмен на информация в областта на ПВР“ (IXIM),
5. Като изтъква специално, че и двете съвместни оценки показаха добавената стойност и оперативната ефективност на споразуменията относно PNR данните с Австралия и Съединените щати в борбата срещу тероризма и тежката международна престъпност, а именно улесняване на ефективния граничен контрол, предотвратяване пътуванията на терористи, улесняване на идентифицирането на лица, свързани с организираната престъпност, като трафик, и разследване и наказателно преследване на тероризма и организираната престъпност,
6. Като признава усилията, полагани от Австралия и Съединените щати за спазване на изискванията на споразуменията както по отношение на техническите, така и на организационните аспекти, включително във връзка със защитата на личните данни на пътниците,
7. Като отчита, че въпреки многобройните гаранции, съдържащи се в споразуменията, редица аспекти в тях не са изцяло в съответствие със Становище 1/15 на Съда на ЕС, издадено на 26 юли 2017 г., след влизането в сила на споразуменията, и свързано с предвиденото споразумение за PNR данните с Канада,

³ Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно съвместния преглед на прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на резервационни данни за пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа и гранична служба (док. 5288/21 + ADD 1). Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно съвместната оценка на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на резервационни данни за пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа и гранична служба (док. 5285/21 + ADD 1). Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно съвместната оценка на Споразумението между Съединените американски щати и Европейския съюз относно използването и предаването на резервационни данни на пътниците на Министерството на вътрешната сигурност на Съединените щати (док. 5291/21 + ADD 1).

8. Като взема под внимание позициите, изразени от Австралия и Съединените щати, по-специално по отношение на значението и необходимостта от запазване на PNR данни от минали периоди с цел ефективно осъществяване на дейностите им по правоприлагане,
9. Като подчертава, че целите на споразуменията отговарят на международните задължения за събиране, обработка и обмен на PNR данни в съответствие с резолюциите на Съвета за сигурност на ООН⁴, изискващи от всички държави да развиват способност за събиране и използване на PNR данни, въз основа на които през 2020 г. Международната организация за гражданско въздухоплаване (ИКАО) прие стандарти и препоръчителни практики относно PNR данните посредством изменение 28 на приложение 9 към Чикагската конвенция,
10. Като взема под внимание позицията на Съюза, установена с Решение (ЕС) 2021/121 на Съвета⁵, която приветства влизането в действие на тези стандарти и препоръчителни практики и, чрез регистриране на различие, информира ИКАО и нейните договарящи държави как държавите — членки на ЕС, възнамеряват да прилагат стандартите в съответствие с Хартата на основните права на Европейския съюз съгласно тълкуването в Становище 1/15 на Съда на ЕС,
11. Като обръща специално внимание на Хартата на основните права на Европейския съюз в качеството ѝ на неразделна част от многопластовата система на Съюза за защита на основните права, както и на наскоро приетите заключения на Съвета относно укрепването на прилагането на Хартата на основните права в Европейския съюз⁶,
12. Като изтъква специално споразуменията на Съюза за сътрудничество в световен мащаб, по-конкретно със Съединените щати, в борбата с тероризма,
13. ПРИВЕТСТВА приемането от Комисията на докладите относно съвместната оценка на Споразумението за PNR данните със Съединените щати, както и относно съвместната оценка и съвместния преглед на Споразумението за PNR данните с Австралия,

⁴ Резолюция 2396 (2017) — приета от Съвета за сигурност на неговото 8148-о заседание на 21 декември 2017 г., и Резолюция 2482 (2019) — приета от Съвета за сигурност на неговото 8582-ро заседание на 19 юли 2019 г.

⁵ ОВ L 37, 3.2.2021 г., стр. 6.

⁶ Док. 6795/21.

14. Отбелязва, че PNR данните, получавани по силата на тези споразумения, ясно са показали, че представляват уникален набор от данни, който е от решаващо значение за предотвратяване връщането на чуждестранни бойци терористи и за борба по-специално с наркопрестъпленията и експлоатацията на деца,
15. Изтъква отново, че обменът на PNR данни с тези държави партньори продължава да бъде от ключово значение за гарантиране на нашата обща обществена сигурност,
16. Оценява положително продължаването на диалога с двете държави във връзка с работата по препоръките от съвместните оценки, без да се застрашава оперативната ефективност на споразуменията,
17. Насърчава Комисията да прецени необходимите последващи действия във връзка със съвместните оценки,
18. Изтъква колко е важно да се гарантира, че PNR данните се обменят и обработват при пълно зачитане на основните права и на изискванията на ЕС за защита на данните,
19. ОТБЕЛЯЗВА, че — при спазване на Становище 1/15 на Съда на ЕС — е от ключово значение адекватното запазване на PNR данните, за да се използва пълният им потенциал и да се преследват целите на международния обмен на PNR данни,
20. Призовава Комисията да използва последователен и ефективен подход по отношение на предаването на PNR данни на трети държави за целите на борбата с тероризма и тежките престъпления, въз основа на стандартите и препоръчителните практики на ИКАО и в съответствие с имащите отношение изисквания, установени съгласно правото на Съюза.
